

Mitarbeiter/in für Qualitätssicherung von Übersetzungen ins Englische, Übersetzung und Projektmanagement

- Ihre Muttersprache ist UK- oder US-Englisch. Sie verfügen über ein abgeschlossenes sprachwissenschaftliches Studium und sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse. Sie sprechen eine weitere Fremdsprache, vorzugsweise Französisch.
- Sie verfügen über eine mehrjährige professionelle Erfahrung im Übersetzen, Lektorieren und Korrigieren und haben Freude an der Arbeit mit Sprache.
- Sie haben ein Gespür für die stilistischen Anforderungen verschiedener Textsorten und sind selbst stilsicher.
- Sie sind offen für Neues, hinterfragen und recherchieren lieber, als dass Sie sich mit Ungewissheiten zufriedengeben.
- Sie arbeiten systematisch und effizient.
- Sie verfügen über Erfahrungen im Projektmanagement und in der Kundenbetreuung.
- Sie bringen umfassende Kenntnisse der Wirtschaftssprache, ein sehr gutes Allgemeinwissen sowie ein Interesse für vielfältigste wirtschaftliche und kulturelle Themen mit.
- Sie freuen sich darauf, in einem sympathischen, internationalen Team zu arbeiten.

Und Sie suchen eine Festanstellung für 35 oder 37,5 Stunden pro Woche?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

In Ihrer Verantwortung wird hauptsächlich die Qualitätssicherung von Übersetzungen, Lektoraten und Korrekturen sowie die Betreuung unserer freiberuflichen Übersetzer und Übersetzerinnen liegen. Dazu gehört es, die Qualität ihrer Arbeit kontinuierlich zu reflektieren und zu fördern. Sie werden zudem neue Übersetzerinnen und Übersetzer einarbeiten und mit den Anforderungen unserer Kunden vertraut machen. Mit unseren Kunden werden Sie zu organisatorischen und sprachlichen Fragen kommunizieren.

transparent ist ein Sprachdienstleister, der sehr großen Wert auf Qualität und Kundenorientierung legt. Um unserem Anspruch gerecht zu werden, setzen wir auf flache Hierarchien, Teamgeist, Offenheit und Verantwortungsübernahme.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter dem Stichwort „English inhouse“ per E-Mail an jobs@transparent-LS.com

Bewerbungsschluss: 30. April 2016

Die **transparent Language Solutions GmbH** ist seit über 15 Jahren als Sprachdienstleister erfolgreich am Markt. Das Unternehmen unterstützt seine Kunden mit Übersetzungen in mehr als 40 Sprachen, Lektorat, Korrektur, Transkription, Copywriting, Beratung, DTP und Fremdsprachensatz, Dolmetschen, Vertonung, Subtitling und weiteren Services. Bei **transparent** stehen Qualität und Kundenorientierung an erster Stelle.